



Office of the Governor of Guam

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932

TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

Felix Perez Camacho
Governor

Kaleo Scott Moylan
Lieutenant Governor

02 MAR 2005

The Honorable Mark Forbes
Speaker
Mina' Bente Ocho Na Liheslaturan Guåhan
155 Hessler Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 65 (EC), "AN ACT TO AUTHORIZING *I MAGA'LÅHEN GUÅHAN* EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM POLICE DEPARTMENT," now designated as **Public Law 28-06**.

Sins eru yan Magåhet,

KALEO S. MOYLAN
I Maga'låhen Guåhan Para Pago
Governor of Guam, Acting

Attachment: copy attached of signed bill

cc: The Honorable Eddie Baza Calvo
Senator and Legislative Secretary

0064

Office of the Speaker

MARK FORBES

Date: 3-2-05

Time: 3:40 pm

Rec'd by: Janice

Print Name: _____

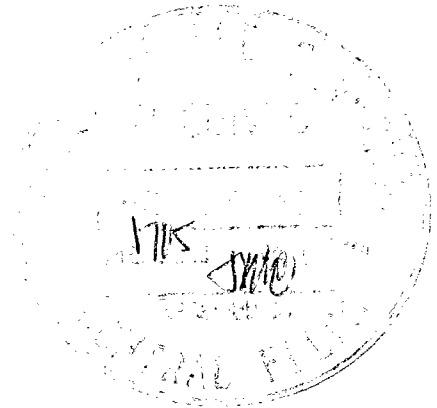
28-05-0062



MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
TWENTY-EIGHTH GUAM LEGISLATURE
155 Hessler Place, Hagåtña, Guam 96910

February 25, 2005

The Honorable Felix P. Camacho
I Maga'lahaen Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910



Dear *Maga'lahi* Camacho:

Transmitted herewith is Bill No. 65(EC) which was passed by *I Mina' Bente Ocho Na Liheslaturan Guåhan* on February 25, 2005.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "E. Calvo".

EDWARD J.B. CALVO
Senator and Secretary of the Legislature

Enclosure (1)

I MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2005 (FIRST) Regular Session

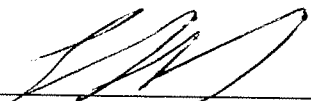
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 65 (EC), "AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUÅHAN EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM POLICE DEPARTMENT," was on the 25th day of February, 2005, duly and regularly passed.



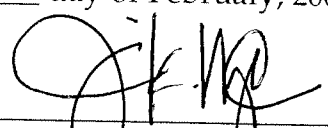
Mark Forbes
Speaker

Attested:



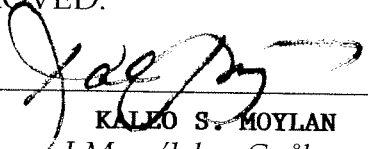
Edward J.B. Calvo
Senator and Secretary of the Legislature

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 25th day of February, 2005,
at 5:05 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahaen's Office

APPROVED:



KALEO S. MOYLAN
I Maga'lahaen Guåhan, Para Pago

Date: March 2, 2005

Public Law No. 28-06

I MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2005 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 65 (EC)

As amended by the Author
and further amended on the Floor.

Introduced by:

Edward J.B. Calvo

Mark Forbes

Ray Tenorio

F. B. Aguon, Jr.

J. M.S. Brown

B. J.F. Cruz

Mike Cruz

L. F. Kasperbauer

R. Klitzkie

L. A. Leon Guerrero

J. A. Lujan

A. B. Palacios

R. J. Respicio

A. R. Unpingco

J. T. Won Pat

**AN ACT AUTHORIZING *I MAGA'LAHEN GUÅHAN*
EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE
HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO
SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM POLICE
DEPARTMENT.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan*
3 recognizes that public safety is a paramount concern to our island. The Guam
4 Police Department ("GPD") provides a majority of Guam's public safety

1 services. It provides social stability for our residents and is our first line
2 defense for homeland security.

3 *I Maga'lahaen Guåhan* submitted GPD's budget, requesting Nine
4 Million Two Hundred Thousand Dollars (\$19,200,000.00) for Fiscal Year
5 (FY2005). *I Liheslaturan Guåhan* realized that GPD function plays a major
6 role for Guam's public safety needs and through Public Law 27-106, appropriated
7 Nineteen Million Six Hundred Thousand Dollars (\$19,600,000.00) for FY2005.
8 *I Liheslaturan Guåhan* exceeded *I Maga'lahaen Guåhan's* request by One
9 Hundred Thousand Dollars (\$400,000.00).

10 Public Law 27-106 granted Seventeen Million Five Hundred Eighty
11 Thousand Dollars (\$17,511,000.00) for personnel cost and Two Million
12 Hundred Eighty Thousand Dollars for operations (\$2,118,000.00).

13 The enactment of this measure will allow *I Maga'lahaen Guåhan* authority
14 to transfer funds into GPD of up to Five Hundred Thousand Dollars
15 (\$500,000.00) from FY2004 lapses and the Executive Budget for FY2005
16 deemed necessary to alleviate emergency requirements.

17 **Section 2. Authorization for *I Maga'lahaen Guåhan* to Transfer**
18 **Funds.** Notwithstanding the original intent of Section 1(c) of Chapter V of
19 Public Law 27-106 and Section 20 of Public Law 27-107, *excepting* the
20 Judiciary of Guam, *I Liheslaturan Guåhan*, the University of Guam, the
21 Guam Community College, the Office of the Attorney General, the Office of
22 the Public Auditor, the Guam Memorial Hospital, the Mayors Council,
23 the Department of Education and Federal funds that are exempted from
24 *I Maga'lahaen Guåhan's* transfer authority, *I Maga'lahaen Guåhan* is authorized to
25 transfer from any other department, agency, or instrumentality of

1 Executive Branch to the Guam Police Department amounts *not to exceed* Five
2 Hundred Thousand Dollars (\$500,000.00) cumulatively from Fiscal Year 2005
3 appropriations or the remaining balance obligated by §1(c) of Chapter VI of
4 Public Law 27-106 of Fiscal Year 2004 lapses. All transfers authorized by this
5 Section are appropriated to the Guam Police Department. *I Maga'lahaen*
6 *Guåhan* shall, within five (5) days, report to *I Liheslaturan Guåhan* and the
7 Committee on Finance, Taxation and Commerce any transfers made.



MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUAHAN
Ufisinan I Mās Ge'hilo Gi Liheslaturan Guāhan

MARK FORBES
Speaker

Chairperson, Committee on General & Omnibus Legislation
Chairperson, Executive Committee

Office of the Speaker

February 23, 2005

The Honorable Edward J.B. Calvo
Chairman
Committee on Finance, Taxation, and Commerce
Mina' Bente Ocho na Liheslaturan Guahan
155 Hesler Street
Hagatna, Guam 96910

Hafa adai! Pursuant to the authority vested in me under Section 7.01 of Rule VII of *I Mina' Bente Ocho na Liheslaturan Guahan's* Standing Rules, I hereby waive the public hearing requirements and those prescribed under 5 GCA, sections 8107 and 8108, as exempted by my authority as Speaker of *I Liheslaturan Guahan* and under the emergency requirements issued by Attorney General Opinion 78-02, for Bill Number 65 (EC), "AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUAHAN EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM POLICE DEPARTMENT," as amended by the author. The aforementioned bill will be heard during *I Liheslaturan Guahan's* next regularly scheduled session on February 24, 2005.


Speaker Mark Forbes

155 Hesler Place, Hagatna, Guam 96910

Telephone: 671-472-3407/408/512 * Facsimile: 671-477-5036 * Email: speakerforbes@yahoo.com

6

I MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2005 (FIRST) Regular Session

Date: 2-25-05

VOTING SHEET

Bill No. 65(EC)

Resolution No. _____

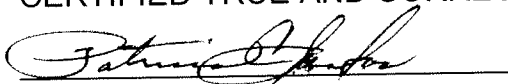
Question: _____

NAME	<u>YEAS</u>	<u>NAYS</u>	<u>NOT VOTING/ ABSTAINED</u>	<u>OUT DURING ROLL CALL</u>	<u>ABSENT</u>
AGUON, Frank B., Jr.					GA
BROWN, Joanne M.S.	✓				
CALVO, Edward J.B.	✓				
CRUZ, Benjamin J.F.	✓				
CRUZ, Michael (Dr.)	✓				
FORBES, Mark	✓				
KASPERBAUER, Lawrence F.	✓				
KLITZKIE, Robert	✓				
LEON GUERRERO, Lourdes A.	✓				
LUJAN, Jesse A.	✓				
PALACIOS, Adolpho B.	✓				
RESPICIO, Rory J.	✓				
TENORIO, Ray	✓				
UNPINGCO, Antonio R.	✓				
WON PAT, Judith T.	✓				

TOTAL

14 0 0 0 1

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:


 Clerk of the Legislature

* 3 Passes = No vote
EA = Excused Absence

PL 28-06

2nd 2nd
2-24-05 2-24-05

2/24/05

MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2005 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 65 (EC)

As amended by the Author,
and further amended on the floor

Introduced by:

Edward J.B. Calvo *PK*
Mark Forbes
Ray Tenorio

**"AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUÅHAN
EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO
FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00)
TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM
POLICE DEPARTMENT AND TO ADD A NEW
SECTION 77107.10 TO CHAPTER 77 OF TITLE 10 OF
THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO
ALLOWING THE CHIEF OF POLICE
DISCRETIONARY AUTHORITY TO TRANSFER
FUNDS WITHIN BUDGET CATEGORIES.**

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guahan*
3 recognizes that public safety is a paramount concern to our island. The Guam
4 Police Department (GPD) provides a majority of Guam's public safety
5 services. It provides social stability for our residents and is our first line of
6 defense for homeland security.

1 *I Maga'lahaen Guåhan* submitted GPD's budget, requesting nineteen
2 million two hundred thousand dollars (\$19,200,000.00) for fiscal year 2005
3 (FY2005). *I Liheslaturan Guåhan* realized that GPD function plays a major role
4 for Guam's public safety needs and through Public Law 27-106, appropriated
5 nineteen million six hundred thousand dollars (\$19,600,000.00) for FY2005. *I*
6 *Liheslaturan Guåhan* exceeded *I Maga'lahaen Guåhan's* request by four hundred
7 thousand dollars (\$400,000.00).

see FA 2

ejb/awd
FA 2
8
9
8 The Public Law 27-106 granted sixteen million five hundred eleven
9 thousand dollars (\$16,511,000.00) for personnel cost and two million twenty
10 thousand eight hundred ninety seven dollars for operations (\$2,020,897.00).

11 ~~There was no transfer authority allowed for GPD this fiscal year.~~

12 The enactment of this measure will allow the ~~Chief of Police transfer~~
13 ~~authority within GPD as well as~~ *I Maga'lahaen Guåhan* authority to transfer
14 funds into GPD of up to five hundred thousand dollars (\$500,000.00) from FY
15 2004 lapses and the executive budget for FY2005 if deemed necessary to
16 alleviate emergency requirements.

1 ~~Section 2. Guam Police Department Transfer Authority. A new §~~
2 ~~77107.10 is added to Chapter 77 of Title 10 of the Guam Code Annotated to~~
3 ~~read:~~

4 ~~“§77107.10. Chief of Police Authorization to Transfer Funds. The~~
5 ~~Guam Police Department may within its authorized fiscal year budget transfer~~
6 ~~unencumbered personnel funds for the purpose of supplementing the~~
7 ~~department’s operational needs. No funds shall be transferred and used~~
8 ~~towards the purchase of any equipment excepting equipment purchased for~~
9 ~~the repair of police vehicles. The certifying officer shall be the Chief of Police~~
10 ~~and shall within five (5) days report transfers authorized by this section to I~~
11 ~~Maga’lahen Guåhan and I Liheslaturan Guåhan, Committee on Finance, Taxation~~
12 ~~and Commerce or to a comparable legislative committee.”~~

13 Section 2 3. Authorization for I Maga’ lahen Guåhan to Transfer

14 Funds. ^{Notwithstanding...} Excepting the United Judiciary of Guam, I Liheslaturan Guåhan, the
15 University of Guam, the Guam Community College, the Office of the Attorney
16 General, the Office of the Public Auditor, the Guam Memorial Hospital,
17 Mayors Council, the Department of Education and Federal funds that are
18 exempted from I Maga’lahen Guåhan’s transfer authority, I Maga’lahen Guåhan is

13
14
15
16
17
18
of
FA
2a

1 authorized to transfer from any other department, agency, or instrumentality
2 of the Executive Branch to the Guam Police Department amounts not to exceed
3 Five Hundred Thousand Dollars (\$500,000.00) cumulatively from fiscal year
4 2005 appropriations or the remaining balance obligated by §1(c) of Chapter VI
5 of Public Law 27-106 of the fiscal year 2004 lapses. All transfers authorized by
6 this section are appropriated to the Guam Police Department. *I Maga'lahren*

OFF FA 1
7
OFF FA 1
7 *Guahan* shall within five (5) days report ~~[any transfers made]~~ to *I Liheslaturan*
8 *Guahan* *and the* Committee on Finance, Taxation and Commerce *any transfers made*

9 ~~Section 4. Effective Date of Act.~~ The effective date of the provisions of
10 this Act shall be immediate upon enactment.

11 ~~Section 5. Severability.~~ ~~If any provision of this Law or its~~
12 ~~application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to~~
13 ~~law, such invalidity shall not affect other provisions or applications of this Law~~
14 ~~which can be given effect without the invalid provisions or application, and to~~
15 ~~this end the provisions of this Law are severable.~~

Passed FA No. 1

Date: 2/24 Time: _____

I MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

FLOOR AMENDMENTS/CHANGES

Bill No. 6 (20)

LGH

Senator Proposing Amendment

(Below for Senator to complete)

Please describe proposed amendment, including where change to occur:

P.4. ~~lines 7 & 8~~ .

Line 7 delete "any transfers" and
 add at the end of L.8 after Commence
 "any transfers made."

also, Line 8 insert after Guahan "and the"

(Below only for Clerk of Legislature's use and processing))

Date 2/24, 2005

Floor Amendment No. 1 of a total of _____ changes on above Bill.

Votes For Amendment: _____ Votes Against Amendment: _____

AMENDMENT PASSED:

Amendment Failed: _____

Amendment Withdrawn: _____

APPROVED AS TO FORM PASSED

LGH

AUTHOR OF AMENDMENT

Concur (initial)

[Signature]
Clerk of Legislature

Speaker

____ Ass't. Amend. Clerk
 ____ Engrossment Staff



I MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHA
Ufisinan I Mās Ge'hilo Gi Liheslaturan Guåhan

MARK FORBES
Speaker

Chairperson, Committee on General & Omnibus Matter
Chairperson, Executive Committee

Office of the Speaker

February 23, 2005

The Honorable Edward J.B. Calvo
Chairman
Committee on Finance, Taxation, and Commerce
Mina' Bente Ocho na Liheslaturan Guahan
155 Hesler Street
Hagatna, Guam 96910

Hafa adai! Pursuant to the authority vested in me under Section 7.01 of Rule VII of *I Mina' Bente Ocho na Liheslaturan Guahan's* Standing Rules, I hereby waive the public hearing requirements and those prescribed under 5 GCA, sections 8107 and 8108, as exempted by my authority as Speaker of *I Liheslaturan Guahan* and under the emergency requirements issued by Attorney General Opinion 78-02, for Bill Number 65 (EC), "AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUAHAN EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM POLICE DEPARTMENT," as amended by the *author*. The aforementioned bill will be heard during *I Liheslaturan Guahan's* next regularly scheduled session on February 24, 2005.


Speaker Mark Forbes

MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2005 (FIRST) REGULAR SESSION

2005 FEB 21 11:20 AM
K
72x

Bill No. 65 (EC)
As amended by the Author.

Introduced by:

Edward J.B. Calvo
Mark Forbes
Ray Tenorio

**"AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUÅHAN
EMERGENCY TRANSFER AUTHORITY OF UP TO
FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00)
TO SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM
POLICE DEPARTMENT AND TO ADD A NEW
SECTION 77107.10 TO CHAPTER 77 OF TITLE 10 OF
THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO
ALLOWING THE CHIEF OF POLICE
DISCRETIONARY AUTHORITY TO TRANSFER
FUNDS WITHIN BUDGET CATEGORIES.**

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guahan*
3 recognizes that public safety is a paramount concern to our island. The Guam
4 Police Department (GPD) provides a majority of Guam's public safety
5 services. It provides social stability for our residents and is our first line of
6 defense for homeland security.

1 *I Maga'lahaen Guåhan* submitted GPD's budget, requesting nineteen
2 million two hundred thousand dollars (\$19,200,000.00) for fiscal year 2005
3 (FY2005). *I Liheslaturan Guåhan* realized that GPD function plays a major role
4 for Guam's public safety needs and through Public Law 27-106, appropriated
5 nineteen million six hundred thousand dollars (\$19,600,000.00) for FY2005. *I*
6 *Liheslaturan Guåhan* exceeded *I Maga'lahaen Guåhan's* request by four hundred
7 thousand dollars (\$400,000.00).

8 The Public Law 27-106 granted sixteen million five hundred eleven
9 thousand dollars (\$16,511,000.00) for personnel cost and two million twenty
10 thousand eight hundred ninety seven dollars for operations (\$2,020,897.00).
11 ~~There was no transfer authority allowed for GPD this fiscal year.~~

12 The enactment of this measure will allow the ~~Chief of Police transfer~~
13 ~~authority within GPD as well as~~ *I Maga'lahaen Guåhan* authority to transfer
14 funds into GPD of up to five hundred thousand dollars (\$500,000.00) from FY
15 2004 lapses and the executive budget for FY2005 if deemed necessary to
16 alleviate emergency requirements.

1 ~~Section 2. Guam Police Department Transfer Authority. A new §~~
2 ~~77107.10 is added to Chapter 77 of Title 10 of the Guam Code Annotated to~~
3 ~~read:~~

4 ~~“§77107.10. Chief of Police Authorization to Transfer Funds. The~~
5 ~~Guam Police Department may within its authorized fiscal year budget transfer~~
6 ~~unencumbered personnel funds for the purpose of supplementing the~~
7 ~~department’s operational needs. No funds shall be transferred and used~~
8 ~~towards the purchase of any equipment excepting equipment purchased for~~
9 ~~the repair of police vehicles. The certifying officer shall be the Chief of Police~~
10 ~~and shall within five (5) days report transfers authorized by this section to I~~
11 ~~*Maga’lahen Guåhan* and *I Liheslaturan Guåhan*, Committee on Finance, Taxation~~
12 ~~and Commerce or to a comparable legislative committee.”~~

13 **Section 2 3. Authorization for *I Maga’ lahen Guåhan* to Transfer**
14 **Funds.** Excepting the United Judiciary of Guam, *I Liheslaturan Guåhan*, the
15 University of Guam, the Guam Community College, the Office of the Attorney
16 General, the Office of the Public Auditor, the Guam Memorial Hospital,
17 Mayors Council, the Department of Education and Federal funds that are
18 exempted from *I Maga’lahen Guåhan*’s transfer authority, *I Maga’lahen Guåhan* is

1 authorized to transfer from any other department, agency, or instrumentality
2 of the Executive Branch to the Guam Police Department amounts not to exceed
3 Five Hundred Thousand Dollars (\$500,000.00) cumulatively from fiscal year
4 2005 appropriations or the remaining balance obligated by §1(c) of Chapter VI
5 of Public Law 27-106 of the fiscal year 2004 lapses. All transfers authorized by
6 this section are appropriated to the Guam Police Department. *I Maga'lahren*
7 *Guåhan* shall within five (5) days report any transfers made to *I Liheslaturan*
8 *Guåhan*, Committee on Finance, Taxation and Commerce.

9 ~~**Section 4. Effective Date of Act.** The effective date of the provisions of~~
10 ~~this Act shall be immediate upon enactment.~~

11 ~~**Section 5. Severability.** If any provision of this Law or its~~
12 ~~application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to~~
13 ~~law, such invalidity shall not affect other provisions or applications of this Law~~
14 ~~which can be given effect without the invalid provisions or application, and to~~
15 ~~this end the provisions of this Law are severable.~~

MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2005 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 65 (EC)

Introduced by:

Edward J.B. Calvo
Mark Forbes.
Ray Tenorio

"AN ACT AUTHORIZING I MAGA'LAHEN
GUÅHAN TRANSFER AUTHORITY OF UP TO FIVE
HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$500,000.00) TO
SUPPLEMENT THE OPERATIONS OF THE GUAM
POLICE DEPARTMENT AND TO ADD A NEW
SECTION 77107.10 TO CHAPTER 77 OF TITLE 10 OF
THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO
ALLOWING THE CHIEF OF POLICE
DISCRETIONARY AUTHORITY TO TRANSFER
FUNDS WITHIN BUDGET CATEGORIES.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guahan*
3 recognizes that public safety is a paramount concern to our island. The Guam
4 Police Department (GPD) provides a majority of Guam's public safety
5 services. It provides social stability for our residents and is our first line of
6 defense for homeland security.

1 *I Maga'lahren Guåhan* submitted GPD's budget, requesting nineteen
2 million two hundred thousand dollars (\$19,200,000.00) for fiscal year 2005
3 (FY2005). *I Liheslaturan Guåhan* realized that GPD function plays a major role
4 for Guam's public safety needs and through Public Law 27-106, appropriated
5 nineteen million six hundred thousand dollars (\$19,600,000.00) for FY2005. *I*
6 *Liheslaturan Guåhan* exceeded *I Maga'lahren Guåhan's* request by four
7 hundred thousand dollars (\$400,000.00).

8 The Public Law 27-106 granted sixteen million five hundred eleven
9 thousand dollars (\$16,511,000.00) for personnel cost and two million twenty
10 thousand eight hundred ninety seven dollars for operations (\$2,020,897.00).
11 There was no transfer authority allowed for GPD this fiscal year.

12 The enactment of this measure will allow the Chief of Police transfer
13 authority within GPD as well as *I Maga'lahren Guåhan* authority to transfer
14 funds into GPD of up to five hundred thousand dollars (\$500,000.00) from FY
15 2004 lapses and the executive budget for FY2005 if deemed necessary to
16 alleviate emergency requirements.

1 **Section 2. Guam Police Department Transfer Authority.** A new §
2 77107.10 is added to Chapter 77 of Title 10 of the Guam Code Annotated to
3 read:

4 “§77107.10. **Chief of Police Authorization to Transfer Funds.** The
5 Guam Police Department may within its authorized fiscal year budget transfer
6 unencumbered personnel funds for the purpose of supplementing the
7 department’s operational needs. No funds shall be transferred and used
8 towards the purchase of any equipment excepting equipment purchased for
9 the repair of police vehicles. The certifying officer shall be the Chief of Police
10 and shall within five (5) days report transfers authorized by this section to *I*
11 *Maga’lahen Guåhan* and *I Liheslaturan Guåhan*, Committee on Finance, Taxation
12 and Commerce or to a comparable legislative committee.”

13 **Section 3. Authorization for *I Maga’ lahen Guåhan* to Transfer Funds.**
14 Excepting the United Judiciary of Guam, *I Liheslaturan Guåhan*, the University
15 of Guam, the Guam Community College, the Office of the Attorney General,
16 the Office of the Public Auditor, the Guam Memorial Hospital, Mayors
17 Council, the Department of Education and Federal funds that are exempted
18 from *I Maga’lahen Guåhan’s* transfer authority, *I Maga’lahen Guåhan* is

1 authorized to transfer from any other department, agency, or instrumentality
2 of the Executive Branch to the Guam Police Department amounts not to exceed
3 Five Hundred Thousand Dollars (\$500,000.00) cumulatively from fiscal year
4 2005 appropriations or the remaining balance obligated by §1(c) of Chapter VI
5 of Public Law 27-106 of the fiscal year 2004 lapses. All transfers authorized by
6 this section are appropriated to the Guam Police Department. *I Maga'lahaen*
7 *Guåhan* shall within five (5) days report any transfers made to *I Liheslaturan*
8 *Guåhan*, Committee on Finance, Taxation and Commerce.

9 **Section 4. Effective Date of Act.** The effective date of the provisions of
10 this Act shall be immediate upon enactment.

11 **Section 5. Severability.** *If* any provision of this Law or its
12 application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to
13 law, such invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law
14 which can be given effect without the invalid provisions or application, and to
15 this end the provisions of this Law are severable.

MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

FLOOR AMENDMENTS/CHANGES

Bill No. 65 (EC)

**Edward J.B. Calvo
Senator Proposing Amendment**

(Below for Senator to Complete)

Please describe proposed amendment, including where change to occur:

The third paragraph of Section 1 is hereby amended to read:

FA 2
P.

"The Public Law 27-106 granted seventeen ~~sixteen~~ million five hundred eleven thousand dollars (\$176,511,000.00) for personnel cost and two million ~~twenty thousand eight hundred ninety seven~~ one hundred eighteen thousand dollars for operations (\$2,020,8972,118,000.00)."

FA 2
P.

On Section 2 on line 14 amending the sentence beginning with the word "Excepting" to read:

"Notwithstanding the original intent of Section 1(c) of Chapter VI of P.L. 27-106 and Section 20 of P.L. 27-107, ~~E~~excepting the ^{Unified} ~~United~~ Judiciary of Guam, I Liheslaturan Guåhan, the University of Guam, the Guam Community College, the Office of the Attorney General, the Office of the Public Auditor, the Guam Memorial Hospital, Mayors Council, the Department of Education and Federal funds that are exempted from I

Maga'lahaen Guåhan's transfer authority, I Maga'lahaen Guåhan is authorized to transfer from any other department, agency, or instrumentality of the Executive Branch to the Guam Police Department amounts not to exceed Five Hundred Thousand Dollars (\$500,000.00) cumulatively from fiscal year 2005 appropriations or the remaining balance obligated by §1(c) of Chapter VI of Public Law 27-106 of the fiscal year 2004 lapses."

Date 2/24, 2005.

Floor Amendment No. 2 + 2^a of a total of _____ changes on above Bill.

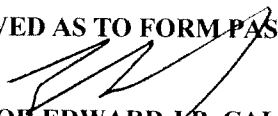
Votes For Amendment: _____ Votes Against Amendment: _____

AMENDMENT PASSED: ✓

Amendment Failed: _____

Amendment Withdrawn: _____

APPROVED AS TO FORM PASSED



SENATOR EDWARD J.B. CALVO
AUTHOR OF AMENDMENT

Concur (initial)

MS
Clerk of Legislature

Speaker

Ass't Amend. Clerk

Engrossment Staff